

Épître aux Romains

29 mars 2013

1 Paul serviteur de Jésus-Christ, appelé à être Apôtre, mis à part pour annoncer l'Évangile de Dieu. 9
2 Lequel il avait auparavant promis par ses Prophètes dans les saintes 10
3 Écritures ; | Touchant son Fils, qui est né de la famille de David, selon 11
4 la chair ; | Et qui a été pleinement déclaré Fils de Dieu en puissance, selon l'esprit de sanctification par sa résurrection d'entre les morts, c'est-à-dire, notre Seigneur Jésus-Christ, | Par lequel nous avons reçu la grâce et la charge d'Apôtre, afin de porter tous les Gentils à croire en son Nom. | Entre lesquels aussi vous êtes, vous qui êtes appelés par Jésus-Christ. | A vous tous qui êtes à Rome, bien-aimés de Dieu, appelés à être saints ; que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père, et par le Seigneur Jésus-Christ. | Premièrement je rends grâces touchant 12
5 vous tous à mon Dieu par Jésus-Christ, de ce que votre foi est renommée par tout le monde. | Car 13
6 Dieu, que je sers en mon esprit dans l'Évangile de son Fils, m'est témoin que je fais sans cesse mention de vous ; | Demandant continuellement dans mes prières que je puisse enfin trouver par la volonté de Dieu quelque moyen favorable pour aller vers vous. | Car je désire 14
7 extrêmement de vous voir, pour vous faire part de quelque don spirituel, afin que vous soyez affermis. | C'est-à-dire, afin qu'étant 15
8 parmi vous, je sois consolé avec vous par la foi qui nous est commune. | Or mes frères, je ne veux point que vous ignoriez que je me suis souvent proposé d'aller vers vous, afin de recueillir quelque fruit aussi bien parmi vous, que parmi les autres nations ; mais j'en ai été empêché jusqu'à présent. | Je

suis débiteur tant aux Grecs qu'aux
 Barbares, tant aux sages qu'aux
 ignorants. | Ainsi, en tant qu'en
 moi est, je suis prêt d'annoncer
 aussi l'Evangile à vous qui êtes à
 Rome. | Car je n'ai point honte
 de l'Evangile de Christ, vu qu'il
 est la puissance de Dieu en salut
 à tout croyant : au Juif premièrement,
 puis aussi au Grec. | Car
 la justice de Dieu se révèle en lui
 pleinement de foi en foi ; selon
 qu'il est écrit : or le juste vivra de
 foi. | Car la colère de Dieu se ré-
 vèle pleinement du Ciel sur toute
 impiété et injustice des hommes
 qui retiennent injustement la vé-
 rité captive. | Parce que ce qui se
 peut connaître de Dieu est ma-
 nifesté en eux ; car Dieu le leur a
 manifesté. | Car les choses invi-
 sibles de Dieu, savoir tant sa puis-
 sance éternelle que sa Divinité, se
 voient comme à l'oeil par la créa-
 tion du monde, étant considérées
 dans ses ouvrages, de sorte qu'ils
 sont inexcusables. | Parce qu'ayant
 connu Dieu, ils ne l'ont point glo-
 rifié comme Dieu, et ils ne lui ont
 point rendu grâces, mais ils sont
 devenus vains en leurs discours, et
 leur coeur destitué d'intelligence,
 a été rempli de ténèbres. | Se disant
 être sages ils sont devenus fous. | Et
 ils ont changé la gloire de Dieu
 incorruptible en la ressemblance
 de l'image de l'homme corrup-
 tible, et des oiseaux, et des bêtes à
 quatre pieds, et des reptiles. | C'est
 pourquoi aussi Dieu les a livrés
 aux convoitises de leurs propres
 coeurs, de sorte qu'ils se sont aban-
 donnés à l'impureté déshonorant
 entre eux-mêmes leurs propres
 corps : | Eux qui ont changé la
 vérité de Dieu en fausseté, et qui
 ont adoré et servi la créature, en
 abandonnant le Créateur, qui est
 béni éternellement : Amen. | C'est
 pourquoi Dieu les a livrés à leurs
 affections infâmes ; car même les
 femmes parmi eux ont changé
 l'usage naturel en celui qui est
 contre la nature. | Et les hommes
 tout de même laissant l'usage na-
 turel de la femme, se sont embrasés
 en leur convoitise l'un envers
 l'autre, commettant homme avec
 homme des choses infâmes, et re-
 cevant en eux-mêmes la récom-
 pense de leur erreur, telle qu'il fal-
 lait. | Car comme ils ne se sont pas
 souciés de connaître Dieu, aussi
 Dieu les a livrés à un esprit dé-
 pourvu de tout jugement, pour
 commettre des choses qui ne sont
 nullement convenables. | Etant
 remplis de toute injustice, d'im-
 pureté, de méchanceté, d'avarice,
 de malignité, pleins d'envie, de
 meurtre, de querelle, de fraude,
 de mauvaises moeurs. | Rappor-

31 teurs, médisants, haïssant Dieu,
outrageux, orgueilleux, vains, in-
32 venteurs de maux, rebelles à pères
et à mères. | Sans entendement,
ne tenant point ce qu'ils ont pro-
mis, sans affection naturelle, gens
qui jamais ne se rappaisent, sans
miséricorde. | Et qui, bien qu'ils
aient connu le droit de Dieu, sa-
voir, que ceux qui commettent de
telles choses sont dignes de mort,
ne les commettent pas seulement,
mais encore ils favorisent ceux qui
les commettent.

2 C'est pourquoi, ô homme !
qui que tu sois qui juges les
autres, tu es sans excuse ; car en
ce que tu juges les autres, tu te
condamnes toi-même, puisque toi
qui juges, commets les mêmes
2 choses. | Or nous savons que le ju-
gement de Dieu est selon la vérité
sur ceux qui commettent de telles
3 choses. | Et penses-tu, ô homme !
qui juges ceux qui commettent de
telles choses, et qui les commets,
que tu doives échapper au juge-
4 ment de Dieu ? | Ou méprises-tu
les richesses de sa douceur, et de
sa patience, et de sa longue at-
tente ; ne connaissant pas que la
bonté de Dieu te convie à la re-
5 pentance. | Mais par ta dureté, et
par ton coeur qui est sans repen-
tance, tu t'amasses la colère pour
le jour de la colère, et de la ma-

nifestation du juste jugement de
Dieu : | Qui rendra à chacun selon 6
ses oeuvres ; | Savoir la vie éter- 7
nelle à ceux qui persévérant à bien
faire, cherchent la gloire, l'hon-
neur et l'immortalité. | Mais il y 8
aura de l'indignation et de la co-
lère contre ceux qui sont conten-
tieux, et qui se rebellent contre
la vérité, et obéissent à l'injustice.

Il y aura tribulation et angoisse 9
sur toute âme d'homme qui fait le
mal, du Juif premièrement, puis
aussi du Grec ; | Mais gloire, hon- 10
neur, et paix à chacun qui fait le
bien ; au Juif premièrement, puis
aussi au Grec. | Parce que Dieu 11
n'a point d'égard à l'apparence des
personnes. | Car tous ceux qui au- 12
ront péché sans la Loi, périront
aussi sans la Loi ; et tous ceux qui
auront péché en la Loi, seront ju-
gés par la Loi. | (Parce que ce ne 13
sont pas ceux qui écoutent la Loi,
qui sont justes devant Dieu ; mais
ce sont ceux qui observent la Loi,
qui seront justifiés. | Or quand les 14
Gentils, qui n'ont point la Loi,
font naturellement les choses qui
sont de la Loi, n'ayant point la
Loi, ils sont Loi à eux-mêmes. | Et 15
ils montrent par là que l'oeuvre de
la Loi est écrite dans leurs coeurs ;
leur conscience leur rendant té-
moignage, et leurs pensées s'ac-
cusant entre elles, ou aussi s'ex-

16 cusant.) | Tous, dis-je, donc se-
ront jugés au jour que Dieu ju-
gera les secrets des hommes par
Jésus-Christ, selon mon Evangile.
17 Voici, tu portes le nom de Juif,
tu te reposes entièrement sur la
18 Loi, et tu te glorifies en Dieu ; | Tu
connais sa volonté, et tu sais dis-
cerner ce qui est contraire, étant
19 instruit par la Loi ; | Et tu te crois
être le conducteur des aveugles, la
20 lumière de ceux qui sont dans les
ténèbres ; | Le docteur des igno-
rants, le maître des idiots, ayant
21 le modèle de la connaissance et
de la vérité dans la Loi. | Toi
donc qui enseignes les autres, ne
t'enseignes-tu point toi-même ?
22 toi qui prêches qu'on ne doit point
dérober, tu dérobes. | Toi qui dis
qu'on ne doit point commettre
adultère, tu commets adultère ?
toi qui as en abomination les
idoles, tu commets des sacrilèges.
23 Toi qui te glorifies en la Loi, tu
deshonores Dieu par la transgres-
24 sion de la Loi. | Car le nom de
Dieu est blasphémé à cause de vous
parmi les Gentils comme il est
25 écrit. | Or il est vrai que la Circon-
cision est profitable, si tu gardes
la Loi ; mais si tu es transgresseur
de la Loi, ta Circoncision devient
26 prépuce. | Mais si celui qui a le
prépuce garde les ordonnances de
la Loi, son prépuce ne lui sera-

t-il point réputé pour Circonci-
sion ? | Et si celui qui a naturel- 27
lement le prépuce, accomplit la
Loi, ne te jugera-t-il pas, toi qui
dans la lettre et dans la Circon-
cision es transgresseur de la Loi ?
Car celui-là n'est point Juif, qui 28
ne l'est qu'au-dehors, et celle-là
n'est point la véritable Circonci-
sion, qui est faite par dehors en
la chair. | Mais celui-là est Juif, 29
qui l'est au-dedans ; et la véritable
Circoncision est celle qui est du
coeur en esprit, et non pas dans
la lettre ; et la louange de ce Juif
n'est point des hommes, mais de
Dieu.

3 Quel est donc l'avantage
du Juif, ou quel est le pro-
fit de la Circoncision ? | Il est 2
grand en toute manière ; surtout
en ce que les oracles de Dieu leur
ont été confiés. | Car qu'est-ce, 3
si quelques-uns n'ont point cru ?
leur incrédulité anéantira-t-elle
la fidélité de Dieu ? | Non sans 4
doute ! mais que Dieu soit véri-
table, et tout homme menteur ;
selon ce qui est écrit : afin que tu
sois trouvé juste en tes paroles, et
que tu aies gain de cause quand
tu es jugé. | Or si notre injustice 5
recommande la justice de Dieu,
que dirons-nous ? Dieu est-il in-
juste quand il punit ? (je parle en
homme.) | Non sans doute ! au- 6

7 trement, comment Dieu jugera-
t-il le monde ? | Et si la vérité de
Dieu est par mon mensonge plus
abondante pour sa gloire, pour-
quoi suis-je encore condamné
8 comme pécheur ? | Mais plu-
tôt, selon que nous sommes blâ-
més, et que quelques-uns disent
que nous disons : pourquoi ne
faisons-nous du mal, afin qu'il
en arrive du bien ? desquels la
9 condamnation est juste. | Quoi
donc ! sommes-nous plus excel-
lents ? Nullement. Car nous avons
ci-devant convaincu que tous,
tant Juifs que Grecs, sont assujettis
10 au péché. | Selon qu'il est écrit : il
n'y a point de juste, non pas même
un seul. | Il n'y a personne qui
ait de l'intelligence, il n'y a per-
11 sonne qui recherche Dieu. | Ils se
sont tous égarés, ils se sont tous
ensemble rendus inutiles : il n'y
12 en a aucun qui fasse le bien, non
pas même un seul. | C'est un sé-
pulcre ouvert que leur gosier ; ils
13 ont frauduleusement usé de leurs
langues, il y a du venin d'aspic
14 sous leurs lèvres. | Leur bouche est
pleine de malédiction et d'amer-
tume. | Leurs pieds sont légers pour
15 répandre le sang. | La destruc-
16 tion et la misère sont dans leurs
voies. | Et ils n'ont point connu
17 la voie de la paix. | La crainte de
18 Dieu n'est point devant leurs yeux.

Or nous savons que tout ce que la 19
Loi dit, elle le dit à ceux qui sont
sous la Loi, afin que toute bouche
soit fermée, et que tout le monde
soit coupable devant Dieu. | C'est 20
pourquoi nulle chair ne sera jus-
tifiée devant lui par les oeuvres de
la Loi : car par la Loi est donnée
la connaissance du péché. | Mais 21
maintenant la justice de Dieu est
manifestée sans la Loi, lui étant
rendu témoignage par la Loi, et
par les Prophètes. | La justice, dis- 22
je, de Dieu par la foi en Jésus-
Christ, s'étend à tous et sur tous
ceux qui croient ; car il n'y a nulle
différence, vu que tous ont péché,
et qu'ils sont entièrement privés
de la gloire de Dieu. | Etant jus- 23
tifiés gratuitement par sa grâce,
par la rédemption qui est en Jésus-
Christ ; | Lequel Dieu a établi de 24
tout temps pour être une victime
de propitiation par la foi, en son
sang, afin de montrer sa justice,
par la rémission des péchés précé-
dents, selon la patience de Dieu ;
Pour montrer, dis-je, sa justice 25
dans le temps présent, afin qu'il
soit trouvé juste, et justifiant celui
qui est de la foi de Jésus. | Où est 26
donc le sujet de se glorifier ? Il est
exclu. Par quelle Loi ? est-ce par
la Loi des oeuvres ? Non, mais par
la Loi de la foi. | Nous concluons 27
donc que l'homme est justifié par

la foi, sans les oeuvres de la Loi.

28 Dieu est-il seulement le Dieu des
Juifs ? ne l'est-il pas aussi des Gen-
tils ? certes il l'est aussi des Gen-
tils. | Car il y a un seul Dieu qui
justifiera par la foi la Circonci-
sion, et le Prépuce aussi par la foi.
30 Anéantissons-nous donc la Loi
par la foi ? Non sans doute ! mais
au contraire, nous affermissons la
31 Loi. |

4 **Q**ue dirons-nous donc
qu'Abraham notre père a
trouvé selon la chair ? | Certes,
si Abraham a été justifié par les
oeuvres, il a de quoi se glorifier,
mais non pas envers Dieu. | Car
que dit l'Ecriture ? qu'Abraham a
cru à Dieu, et que cela lui a été im-
puté à justice. | Or à celui qui fait
les oeuvres, le salaire ne lui est pas
imputé comme une grâce, mais
5 comme une chose due. | Mais à
celui qui ne fait pas les oeuvres,
mais qui croit en celui qui justi-
fie le méchant, sa foi lui est impu-
tée à justice. | Comme aussi David
exprime la béatitude de l'homme
à qui Dieu impute la justice sans
les oeuvres, en disant : | Bienheu-
reux sont ceux à qui les iniqui-
tés sont pardonnées, et dont les
péchés sont couverts. | Bienheu-
reux est l'homme à qui le Seigneur
n'aura point imputé son péché.
9 Cette déclaration donc de la béa-

titude, est-elle seulement pour la
Circoncision, ou aussi pour le Pré-
puce ? car nous disons que la foi
a été imputée à Abraham à jus-
tice. | Comment donc lui a-t-elle
été imputée ? a-ce été lorsqu'il
était déjà circoncis, ou lorsqu'il
était encore dans le prépuce ? ce
n'a point été dans la Circoncision,
mais dans le prépuce. | Puis il reçut
le signe de la Circoncision pour
un sceau de la justice de la foi, la-
quelle il avait reçue étant dans le
prépuce, afin qu'il fût le père de
tous ceux qui croient étant dans le
prépuce, et que la justice leur fût
aussi imputée. | Et qu'il fût aussi
le père de la Circoncision, c'est-à-
dire, de ceux qui ne sont pas seule-
ment de la Circoncision, mais qui
aussi suivent les traces de la foi de
notre père Abraham, laquelle il a
eue dans le prépuce. | Car la pro-
messe d'être héritier du monde,
n'a pas été faite à Abraham, ou à
sa semence, par la Loi, mais par la
justice de la foi. | Or si ceux qui
sont de la Loi sont héritiers, la
foi est anéantie, et la promesse est
abolie : | Vu que la Loi produit la
colère ; car où il n'y a point de Loi,
il n'y a point aussi de transgres-
sion. | C'est donc par la foi, afin
que ce soit par la grâce, et afin que
la promesse soit assurée à toute la
semence ; non seulement à celle

qui est de la Loi, mais aussi à celle
qui est de la foi d'Abraham, qui est
17 le père de nous tous. | Selon qu'il
est écrit : je t'ai établi père de plu-
sieurs nations, devant Dieu, en qui
il a cru ; lequel fait vivre les morts,
et qui appelle les choses qui ne sont
18 point, comme si elles étaient. | Et
Abraham ayant espéré contre es-
pérance, crut qu'il deviendrait le
père de plusieurs nations, selon ce
qui lui avait été dit : ainsi sera ta
19 postérité. | Et n'étant pas faible
en la foi, il n'eut point égard à
son corps qui était déjà amorti ;
vu qu'il avait environ cent ans,
ni à l'âge de Sara qui était hors
20 d'état d'avoir des enfants. | Et il ne
forma point de doute sur la pro-
messe de Dieu par défiance ; mais
il fut fortifié par la foi, donnant
21 gloire à Dieu ; | Etant pleinement
persuadé que celui qui lui avait fait
la promesse, était puissant aussi
22 pour l'accomplir. | C'est pourquoi
23 cela lui a été imputé à justice. | Or
que cela lui ait été imputé à jus-
tice, il n'a point été écrit seule-
24 ment pour lui, | Mais aussi pour
nous, à qui aussi il sera imputé,
à nous, dis-je, qui croyons en ce-
lui qui a ressuscité des morts Jésus
25 notre Seigneur ; | Lequel a été livré
pour nos offenses, et qui est ressus-
cité pour notre justification.

5 Etant donc justifiés par la foi,
nous avons la paix avec Dieu,
par notre Seigneur Jésus-Christ.

Par lequel aussi nous avons été 2
amenés par la foi à cette grâce,
dans laquelle nous nous tenons
fermes ; et nous nous glorifions en
l'espérance de la gloire de Dieu.

Et non seulement cela, mais nous 3
nous glorifions même dans les
afflictions : sachant que l'afflic-
tion produit la patience ; | Et la 4
patience l'épreuve ; et l'épreuve
l'espérance. | Or l'espérance ne 5
confond point, parce que l'amour
de Dieu est répandu dans nos
coeurs par le Saint-Esprit qui nous
a été donné. | Car lorsque nous 6
étions encore privés de toute force,
Christ est mort en son temps pour
nous, qui étions des impies. | Or à 7
grande peine arrive-t-il que quel-
qu'un meure pour un juste ; mais
encore il pourrait être que quel-
qu'un voudrait bien mourir pour
un bienfaiteur. | Mais Dieu si- 8
gnale son amour envers nous en
ce que lorsque nous n'étions que
pêcheurs, Christ est mort pour
nous. | Beaucoup plutôt donc, 9
étant maintenant justifiés par son
sang, serons-nous sauvés de la co-
lère par lui. | Car si lorsque nous 10
étions ennemis, nous avons été ré-
conciliés avec Dieu par la mort
de son Fils, beaucoup plutôt étant

déjà réconciliés, serons-nous sau-
vés par sa vie. | Et non seule-
ment cela, mais nous nous glo-
rifions même en Dieu par notre
Seigneur Jésus-Christ ; par lequel
nous avons maintenant obtenu la
réconciliation. | C'est pourquoi
comme par un seul homme le pé-
ché est entré au monde, la mort
y est aussi entrée par le péché ; et
ainsi la mort est parvenue sur tous
les hommes, parce que tous ont
péché. | Car jusqu'à la Loi le pé-
ché était au monde ; or le péché
n'est point imputé quand il n'y a
point de Loi. | Mais la mort a ré-
gné depuis Adam jusqu'à Moïse,
même sur ceux qui n'avaient point
péché de la manière en laquelle
Adam avait péché, qui est la figure
de celui qui devait venir. | Mais
il n'en est pas du don comme de
l'offense ; car si par l'offense d'un
seul plusieurs sont morts, beau-
coup plutôt la grâce de Dieu, et le
don par la grâce, qui est d'un seul
homme, savoir de Jésus-Christ, a
abondé sur plusieurs. | Et il n'en
est pas du don comme de ce qui
est arrivé par un seul qui a pé-
ché ; car la condamnation vient
d'une seule faute ; mais le don
de la justification s'étend à plu-
sieurs péchés. | Car si par l'offense
d'un seul la mort a régné par un
seul, beaucoup plutôt ceux qui re-

çoivent l'abondance de la grâce,
et du don de la justice, régneront
en vie par un seul, qui est Jésus-
Christ. | Comme donc par un seul
péché les hommes sont assujettis
à la condamnation, ainsi par une
seule justice justifiante le don est
venu sur tous les hommes en jus-
tification de vie. | Car comme par
la désobéissance d'un seul homme
plusieurs ont été rendus pécheurs,
ainsi par l'obéissance d'un seul
plusieurs seront rendus justes. | Or
la Loi est intervenue afin que
l'offense abondât ; mais où le pé-
ché a abondé, la grâce y a abondé
par-dessus ; | Afin que comme le
péché a régné par la mort, ainsi
la grâce régnât par la justice pour
conduire à la vie éternelle, par
Jésus-Christ notre Seigneur.

Que dirons-nous donc ?
6 demeurerons-nous dans le
péché, afin que la grâce abonde ?

A Dieu ne plaise ! Car nous qui
sommes morts au péché, com-
ment y vivrons-nous encore ? | Ne
savez-vous pas que nous tous qui
avons été baptisés en Jésus-Christ,
avons été baptisés en sa mort.
Nous sommes donc ensevelis avec
lui en sa mort par le Baptême ; afin
que comme Christ est ressuscité
des morts par la gloire du Père,
nous marchions aussi en nou-
veauté de vie. | Car si nous avons

été faits une même plante avec lui
par la conformité de sa mort, nous
le serons aussi par la conformité de
sa résurrection. | Sachant ceci, que
notre vieil homme a été crucifié
avec lui, afin que le corps du pé-
ché soit détruit ; afin que nous ne
servions plus le péché. | Car celui
qui est mort, est quitte du péché.
Or si nous sommes morts avec
Christ, nous croyons que nous vi-
vrons aussi avec lui ; | Sachant que
Christ étant ressuscité des morts
ne meurt plus, et que la mort n'a
plus d'empire sur lui. | Car ce
qu'il est mort, il est mort une fois
à cause du péché ; mais ce qu'il
est vivant, il est vivant à Dieu.
Vous aussi tout de même faites
votre compte que vous êtes morts
au péché, mais vivants à Dieu en
Jésus-Christ notre Seigneur. | Que
le péché ne règne donc point en
votre corps mortel, pour lui obéir
en ses convoitises. | Et n'appli-
quez point vos membres pour être
des instruments d'iniquité au pé-
ché ; mais appliquez-vous à Dieu
comme de morts étant faits vi-
vants, et appliquez vos membres
pour être des instruments de jus-
tice à Dieu. | Car le péché n'aura
point d'empire sur vous, parce
que vous n'êtes point sous la Loi,
mais sous la Grâce. | Quoi donc ?
pécherons-nous parce que nous ne

sommes point sous la Loi, mais
sous la Grâce ? A Dieu ne plaise !
Ne savez-vous pas bien qu'à qui-
conque vous vous rendez esclaves
pour obéir, vous êtes esclaves de
celui à qui vous obéissez, soit du
péché qui conduit à la mort ; soit
de l'obéissance qui conduit à la
justice ? | Or grâces à Dieu de ce
qu'ayant été les esclaves du pé-
ché, vous avez obéi du coeur à
la forme expresse de la doctrine
dans laquelle vous avez été éle-
vés. | Ayant donc été affranchis
du péché, vous avez été asservis à
la justice. | (Je parle à la façon des
hommes, à cause de l'infirmité de
votre chair.) Comme donc vous
avez appliqué vos membres pour
servir à la souillure et à l'ini-
quité, pour commettre l'iniquité ;
ainsi appliquez maintenant vos
membres pour servir à la justice
en sainteté. | Car lorsque vous
étiez esclaves du péché, vous étiez
libres à l'égard de la justice. | Quel
fruit donc aviez-vous alors des
choses dont maintenant vous avez
honte ? certes leur fin est la mort.
Mais maintenant que vous êtes
affranchis du péché, et asservis à
Dieu, vous avez votre fruit dans la
sanctification ; et pour fin la vie
éternelle. | Car les gages du pé-
ché, c'est la mort ; mais le don

de Dieu, c'est la vie éternelle par Jésus-Christ notre Seigneur.

7 Ne savez-vous pas, mes frères (car je parle à ceux qui entendent ce que c'est que la Loi) que la Loi exerce son pouvoir sur l'homme durant tout le temps qu'il est en vie ? 1 Car la femme qui est sous la puissance d'un mari, est liée à son mari par la Loi, tandis qu'il est en vie ; mais si son mari meurt, elle est délivrée de la loi du mari. 2 Le mari donc étant vivant, si elle épouse un autre mari elle sera appelée adultère ; mais son mari étant mort, elle est délivrée de la Loi ; tellement qu'elle ne sera point adultère si elle épouse un autre mari.

4 Ainsi mes frères, vous êtes aussi morts à la Loi par le corps de Christ, pour être à un autre, savoir à celui qui est ressuscité des morts, afin que nous fructifions à Dieu. 5 Car quand nous étions en la chair, les affections des péchés étant excitées par la Loi, avaient vigueur en nos membres, pour fructifier à la mort. 6 Mais maintenant nous sommes délivrés de la Loi, la Loi par laquelle nous étions retenus étant morte ; afin que nous servions Dieu en nouveauté d'esprit, et non point en vieillesse de Lettre. 7 Que dirons-nous donc ? La Loi est-elle pé-

ché ? à Dieu ne plaise ! au contraire je n'ai point connu le péché, si non par la Loi : car je n'eusse pas connu la convoitise, si la Loi n'eût dit : tu ne convoiteras point.

Mais le péché ayant pris occasion par le commandement, a produit en moi toute sorte de convoitise ; parce que sans la Loi le péché est mort. 8 Car autrefois que j'étais sans la Loi, je vivais ; mais quand le commandement est venu, le péché a commencé à revivre. 9 Et moi je suis mort ; et le commandement qui m'était ordonné pour être ma vie, a été trouvé me tourner à mort. 10 Car le péché prenant occasion du commandement, m'a séduit, et par lui m'a mis à mort.

La Loi donc est sainte, et le commandement est saint, juste, et bon. 12 Ce qui est bon, m'est-il devenu mortel ? nullement ! mais le péché, afin qu'il parût péché, m'a causé la mort par le bien ; afin que le péché fût rendu par le commandement excessivement péchant.

Car nous savons que la Loi est spirituelle ; mais je suis charnel, vendu au péché. 14 Car je n'approuve point ce que je fais, puisque je ne fais point ce que je veux, mais je fais ce que je hais. 15 Or si ce que je fais je ne le veux point, je reconnais par cela même que la Loi est bonne. 16 Maintenant donc ce n'est 17

18 plus moi qui fais cela ; mais c'est le
péché qui habite en moi. | Car je
sais qu'en moi, c'est-à-dire, en ma
chair, il n'habite point de bien ;
vu que le vouloir est bien attaché
à moi, mais je ne trouve pas le
19 moyen d'accomplir le bien. | Car
je ne fais pas le bien que je veux,
mais je fais le mal que je ne veux
20 point. | Or si je fais ce que je ne veux
point, ce n'est plus moi qui le fais,
mais c'est le péché qui habite en
21 moi. | Je trouve donc cette Loi au-
dedans de moi, que quand je veux
faire le bien, le mal est attaché à
22 moi. | Car je prends bien plaisir
à la loi de Dieu quant à l'homme
intérieur ; | Mais je vois dans mes
23 membres une autre loi, qui com-
bat contre la loi de mon entende-
ment, et qui me rend prisonnier
à la loi du péché, qui est dans mes
24 membres. | Ha ! misérable que je
suis ! qui me délivrera du corps de
25 cette mort ? | Je rends grâces à Dieu
par Jésus-Christ notre Seigneur. Je
sers donc moi-même de l'enten-
dement à la Loi de Dieu, mais de
la chair, à la loi du péché.

2 **8** Il n'y a donc maintenant
aucune condamnation pour
ceux qui sont en Jésus-Christ, les-
quels ne marchent point selon la
chair, mais selon l'Esprit. | Parce
que la Loi de l'Esprit de vie qui
est en Jésus-Christ, m'a affran-

chi de la Loi du péché et de la
mort. | Parce que ce qui était im- 3
possible à la Loi, à cause qu'elle
était faible en la chair, Dieu ayant
envoyé son propre Fils en forme
de chair de péché, et pour le péché,
a condamné le péché en la chair ;
Afin que la justice de la Loi fût 4
accomplie en nous, qui ne mar-
chons point selon la chair, mais
selon l'Esprit. | Car ceux qui sont 5
selon la chair, sont affectionnés
aux choses de la chair ; mais ceux
qui sont selon l'Esprit, sont affec-
tionnés aux choses de l'Esprit. | Or 6
l'affection de la chair est la mort ;
mais l'affection de l'Esprit est la
vie et la paix. | Parce que l'affec- 7
tion de la chair est inimitié contre
Dieu ; car elle ne se rend point su-
jet à la Loi de Dieu ; et aussi ne
le peut-elle point. | C'est pour- 8
quoi ceux qui sont en la chair ne
peuvent point plaire à Dieu. | Or 9
vous n'êtes point en la chair, mais
dans l'Esprit ; si toutefois l'Esprit
de Dieu habite en vous ; mais si
quelqu'un n'a point l'Esprit de
Christ, celui-là n'est point à lui.
Et si Christ est en vous, le corps est 10
bien mort à cause du péché ; mais
l'esprit est vie à cause de la justice.

Or si l'Esprit de celui qui a res- 11
suscité Jésus des morts habite en
vous, celui qui a ressuscité Christ
des morts, vivifiera aussi vos corps

12 mortels à cause de son Esprit qui
habite en vous. | Ainsi donc, mes
frères, nous sommes débiteurs,
non point à la chair, pour vivre
13 selon la chair. | Car si vous vi-
vez selon la chair, vous mourrez ;
mais si par l'Esprit vous mortifiez
les actions du corps, vous vivrez.
14 Or tous ceux qui sont conduits par
l'Esprit de Dieu, sont enfants de
15 Dieu. | Car vous n'avez point reçu
un esprit de servitude, pour être
encore dans la crainte ; mais vous
avez reçu l'Esprit d'adoption, par
lequel nous crions Abba, c'est-à-
16 dire, Père. | C'est ce même Esprit
qui rend témoignage avec notre
esprit que nous sommes enfants
17 de Dieu. | Et si nous sommes en-
fants, nous sommes donc héri-
tiers : héritiers, dis-je, de Dieu,
et cohéritiers de Christ ; si nous
souffrons avec lui, afin que nous
18 soyons aussi glorifiés avec lui. | Car
tout bien compté, j'estime que les
souffrances du temps présent ne
sont point comparables à la gloire
à venir qui doit être révélée en
19 nous. | Car le grand et ardent dé-
sir des créatures, est qu'elles at-
tendent que les enfants de Dieu
soient révélés ; | (Parce que les
20 créatures sont sujettes à la vanité,
non de leur volonté ; mais à cause
de celui qui les y a assujetties)
elles l'attendent, dis-je, dans l'es-

pérance qu'elles seront aussi dé-
livrées de la servitude de la cor-
ruption, pour être en la liberté
de la gloire des enfants de Dieu.

Car nous savons que toutes les
21 créatures soupirent et sont en tra-
vail ensemble jusques à mainte-
nant. | Et non seulement elles, 22
mais nous aussi, qui avons les pré-
mices de l'Esprit, nous-mêmes,
dis-je, soupirons en nous-mêmes,
en attendant l'adoption, c'est-à-
dire, la rédemption de notre corps.

Car ce que nous sommes sau- 23
vés, c'est en espérance : or l'espé-
rance qu'on voit, n'est point espé-
rance ; car pourquoi même quel-
qu'un espérerait-il ce qu'il voit ?

Mais si nous espérons ce que nous 24
ne voyons point, c'est que nous
l'attendons par la patience. | De 25
même aussi l'Esprit soulage de sa
part nos faiblesses. Car nous ne sa-
vons pas comme il faut ce que nous
devons demander ; mais l'Esprit
lui-même prie pour nous par des
sopirs qui ne se peuvent exprimer.

Mais celui qui sonde les coeurs, 26
connaît quelle est l'affection de
l'Esprit ; car il prie pour les Saints,
selon Dieu. | Or nous savons aussi 27
que toutes choses contribuent au
bien de ceux qui aiment Dieu,
c'est-à-dire, de ceux qui sont ap-
pelés selon son propos arrêté. | Car 28
ceux qu'il a préconnus, il les a

aussi prédestinés à être conformes
 à l'image de son Fils, afin qu'il
 soit le premier-né entre plusieurs
 frères. | Et ceux qu'il a prédesti-
 29 nés, il les a aussi appelés ; et ceux
 qu'il a appelés, il les a aussi justi-
 fiés ; et ceux qu'il a justifiés, il les a
 30 aussi glorifiés. | Que dirons-nous
 donc à ces choses ? Si Dieu est pour
 31 nous, qui sera contre nous. | Lui
 qui n'a point épargné son propre
 Fils, mais qui l'a livré pour nous
 tous, comment ne nous donnera-
 t-il point aussi toutes choses avec
 32 lui ? | Qui intentera accusation
 contre les élus de Dieu ? Dieu est
 33 celui qui justifie. | Qui sera celui
 qui condamnera ? Christ est celui
 qui est mort, et qui plus est, qui est
 ressuscité, qui aussi est à la droite
 de Dieu, et qui même prie pour
 34 nous. | Qui est-ce qui nous sépa-
 rera de l'amour de Christ ? sera-
 ce l'oppression, ou l'angoisse, ou
 la persécution, ou la famine, ou
 la nudité, ou le péril, ou l'épée ?
 35 Ainsi qu'il est écrit : nous sommes
 livrés à la mort pour l'amour de toi
 tous les jours, et nous sommes es-
 timés comme des brebis de la bou-
 36 cherie. | Au contraire, en toutes
 ces choses nous sommes plus que
 vainqueurs par celui qui nous a ai-
 37 més. | Car je suis assuré que ni la
 mort, ni la vie, ni les Anges, ni les
 Principautés, ni les Puissances, ni

les choses présentes, ni les choses
 à venir, | Ni la hauteur, ni la pro- 38
 fondeur, ni aucune autre créature,
 ne nous pourra séparer de l'amour
 de Dieu, qu'il nous a montré en
 Jésus-Christ notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne
 mens point, ma conscience
 me rendant témoignage par le
 Saint-Esprit, | Que j'ai une grande 2
 tristesse et un continuel tour-
 ment en mon coeur. | Car moi- 3
 même je souhaiterais d'être sé-
 paré de Christ pour mes frères, qui
 sont mes parents selon la chair ;
 4 Qui sont Israélites, desquels sont
 l'adoption, la gloire, les alliances,
 l'ordonnance de la Loi, le service 5
 divin, et les promesses. | Desquels
 sont les pères, et desquels selon la
 chair est descendu Christ, qui est
 Dieu sur toutes choses, béni éter- 6
 nellement ; Amen ! | Toutefois il
 ne se peut pas faire que la parole
 de Dieu soit anéantie ; mais tous
 ceux qui sont d'Israël, ne sont pas 7
 pourtant Israël. | Car pour être de
 la semence d'Abraham ils ne sont
 pas tous ses enfants ; mais, c'est
 en Isaac qu'on doit considérer sa 8
 postérité. | c'est-à-dire, que ce ne
 sont pas ceux qui sont enfants de
 la chair, qui sont enfants de Dieu ;
 mais que ce sont les enfants de la
 promesse, qui sont réputés pour 9
 semence. | Car voici la parole de

la promesse : je viendrai en cette même saison, et Sara aura un fils.

10 Et non seulement cela ; mais aussi Rebecca, lorsqu'elle conçut d'un,

11 savoir de notre père Isaac. | Car avant que les enfants fussent nés, et qu'ils eussent fait ni bien ni mal, afin que le dessein arrêté selon l'élection de Dieu demeurât, non point par les oeuvres, mais

12 par celui qui appelle ; | Il lui fut dit : le plus grand sera asservi au moindre ; | Ainsi qu'il est écrit : j'ai aimé Jacob, et j'ai haï Esaü.

14 Que dirons-nous donc : y a-t-il de l'iniquité en Dieu ? à Dieu ne plaise ! | Car il dit à Moïse : j'aurai compassion de celui de qui j'aurai compassion ; et je ferai miséricorde à celui à qui je ferai miséricorde. | Ce n'est donc point

16 du voulant, ni du courant : mais de Dieu qui fait miséricorde. | Car l'Ecriture dit à Pharaon : je t'ai fait subsister dans le but de démontrer en toi ma puissance, et afin que mon Nom soit publié dans toute

18 la terre. | Il a donc compassion de celui qu'il veut, et il endurecît celui qu'il veut. | Or tu me diras : pourquoi se plaint-il encore ? car qui est celui qui peut résister à sa volonté ? | Mais plutôt, ô homme,

20 qui es-tu, toi qui contestes contre Dieu ? la chose formée dira-t-elle à celui qui l'a formée : pourquoi m'as-tu ainsi faite ? | Le potier de

21 terre n'a-t-il pas la puissance de faire d'une même masse de terre un vaisseau à honneur, et un autre à déshonneur ? | Et qu'est-ce, si

22 Dieu en voulant montrer sa colère, et donner à connaître sa puissance, a toléré avec une grande patience les vaisseaux de colère, préparés pour la perdition ? | Et

23 afin de donner à connaître les richesses de sa gloire dans les vaisseaux de miséricorde, qu'il a préparés pour la gloire ; | Et qu'il a

24 appelés, c'est à savoir nous, non seulement d'entre les Juifs, mais aussi d'entre les Gentils. | Selon ce

25 qu'il dit en Osée : j'appellerai mon peuple celui qui n'était point mon peuple ; et la bien-aimée, celle qui n'était point la bien-aimée ; | Et il

26 arrivera, qu'au lieu où il leur a été dit : vous n'êtes point mon peuple, là ils seront appelés les enfants du Dieu vivant. | Aussi Esaïe s'écrit

27 au sujet d'Israël : quand le nombre des enfants d'Israël serait comme le sable de la mer, il n'y en aura qu'un petit reste de sauvé. | Car

28 le Seigneur consomme et abrège l'affaire en justice : il fera, dis-je, une affaire abrégée sur la terre.

29 Et comme Esaïe avait dit auparavant : si le Seigneur des armées ne nous eût laissé quelque semence, nous eussions été faits comme So-

dome, et eussions été semblables
30 à Gomorrhe. | Que dirons-nous
donc ? que les Gentils qui ne cher-
chaient point la justice, ont at-
teint la justice, la justice, dis-je,
31 qui est par la foi. | Mais Israël cher-
chant la Loi de la justice, n'est
point parvenu à la Loi de la jus-
32 tice. | Pourquoi ? parce que ce n'a
point été par la foi, mais comme
par les oeuvres de la Loi ; car ils ont
heurté contre la pierre d'achop-
33 pement. | Selon ce qui est écrit :
voici, je mets en Sion la pierre
d'achoppement ; et la pierre qui
occasionnera des chutes ; et qui-
conque croit en lui ne sera point
confus.

10 Mes frères, quant à la bonne
affection de mon coeur,
et à la prière que je fais à Dieu
pour Israël, c'est qu'ils soient sau-
2 vés. | Car je leur rends témoi-
gnage qu'ils ont du zèle pour Dieu,
3 mais sans connaissance. | Parce
que ne connaissant point la jus-
tice de Dieu, et cherchant d'éta-
blir leur propre justice, ils ne se
sont point soumis à la justice de
4 Dieu. | Car Christ est la fin de la
5 Loi, en justice à tout croyant. | Or
Moïse décrit ainsi la justice qui est
par la Loi, savoir, que l'homme
qui fera ces choses, vivra par elles.
6 Mais la justice qui est par la foi,
s'exprime ainsi : ne dis point en

ton coeur : qui montera au Ciel ?
cela est ramener Christ d'en haut.

Ou : qui descendra dans l'abîme ?
cela est ramener Christ des morts.

Mais que dit-elle ? La parole est
près de toi en ta bouche, et en
ton coeur. Or c'est là la parole
de la foi, laquelle nous prêchons.

C'est pourquoi, si tu confesses
le Seigneur Jésus de ta bouche, et
que tu croies en ton coeur que
Dieu l'a ressuscité des morts, tu
seras sauvé. | Car de coeur on
croit à justice, et de bouche on fait
confession à salut. | Car l'Ecri-
ture dit : quiconque croit en lui
ne sera point confus. | Parce qu'il
n'y a point de différence du Juif et
du Grec ; car il y a un même Sei-
gneur de tous, qui est riche envers
tous ceux qui l'invoquent. | Car
quiconque invoquera le nom du
Seigneur sera sauvé. | Mais com-
ment invoqueront-ils celui en qui
ils n'ont point cru ? et comment
croiront-ils en celui dont ils n'ont
point entendu parler ? et com-
ment en entendront-ils parler s'il
n'y a quelqu'un qui leur prêche ?

Et comment prêchera-t-on si-
non qu'il y en ait qui soient en-
voyés ? ainsi qu'il est écrit : ô que
les pieds de ceux qui annoncent la
paix sont beaux, les pieds, dis-je,
de ceux qui annoncent de bonnes
choses ! | Mais tous n'ont pas obéi

17 à l'Evangile ; car Esaïe dit : Sei-
gneur, qui est-ce qui a cru à notre
18 prédication. | La foi donc est de
Dieu. | Mais je demande : ne l'ont-
ils point ouï ? au contraire, leur
voix est allée par toute la terre, et
leur parole jusques aux bouts du
19 monde. | Mais je demande : Israël
ne l'a-t-il point connu ? Moïse le
premier dit : je vous exciterai à la
jalousie par celui qui n'est point
peuple ; je vous exciterai à la colère
par une nation destituée d'intelli-
20 gence. | Et Esaïe s'enhardit tout à
fait, et dit : j'ai été trouvé de ceux
qui ne me cherchaient point, et
je me suis clairement manifesté à
ceux qui ne s'enquéraient point de
21 moi. | Mais quant à Israël, il dit :
j'ai tout le jour étendu mes mains
vers un peuple rebelle et contredis-
sant.

11 Je demande donc : Dieu
a-t-il rejeté son peuple ? à
Dieu ne plaise ! Car je suis aussi
Israélite, de la postérité d'Abra-
ham, de la Tribu de Benjamin.
2 Dieu n'a point rejeté son peuple,
lequel il a auparavant connu. Et
ne savez-vous pas ce que l'Ecri-
ture dit d'Elie, comment il a fait
requête à Dieu contre Israël, di-
3 sant : Seigneur, ils ont tué tes Pro-
phètes, et ils ont démolé tes autels,
et je suis demeuré moi seul ; et ils

tâchent à m'ôter la vie. | Mais que
lui fut-il répondu de Dieu ? je me
suis réservé sept mille hommes,
qui n'ont point fléchi le genou
devant Bahal. | Ainsi donc il y
5 a aussi à présent un résidu selon
l'élection de la grâce. | Or si c'est
6 par la grâce, ce n'est plus par les
oeuvres ; autrement la grâce n'est
plus la grâce. Mais si c'est par les
oeuvres, ce n'est plus par la grâce ;
autrement l'oeuvre n'est plus une
oeuvre. | Quoi donc ? c'est que ce
7 qu'Israël cherchait, il ne l'a point
obtenu ; mais l'élection l'a ob-
tenu, et les autres ont été endur-
cis ; | Ainsi qu'il est écrit : Dieu
8 leur a donné un esprit assoupi, et
des yeux pour ne point voir, et des
oreilles pour ne point ouïr, jus-
qu'au jour présent. | Et David dit :
9 que leur table leur soit un filet, un
piège, une occasion de chute, et
cela pour leur récompense. | Que
10 leurs yeux soient obscurcis pour
ne point voir ; et courbe conti-
nuellement leur dos. | Mais je
11 demande : ont-ils bronché pour
tomber ? nullement ! mais par leur
chute le salut est accordé aux Gen-
tils, pour les exciter à la jalousie.
Or si leur chute est la richesse du
12 monde, et leur diminution la ri-
chesse des Gentils, combien plus le
sera leur abondance ? | Car je parle
13 à vous, Gentils ; certes en tant que

je suis Apôtre des Gentils, je rends
 14 honorable mon ministère ; | Pour
 voir si en quelque façon je puis ex-
 citer ceux de ma nation à la ja-
 lousie, et en sauver quelques-uns.
 15 Car si leur rejection est la réconci-
 liation du monde, quelle sera leur
 réception sinon une vie d'entre les
 16 morts ? | Or si les prémices sont
 saintes, la masse l'est aussi ; et si
 la racine est sainte, les branches le
 17 sont aussi. | Que si quelques-unes
 des branches ont été retranchées,
 et si toi qui étais un olivier sau-
 vage, as été enté en leur place, et
 fait participant de la racine et de la
 18 graisse de l'olivier ; | Ne te glorifie
 pas contre les branches ; car si tu te
 glorifies, ce n'est pas toi qui portes
 la racine, mais c'est la racine qui te
 19 porte. | Mais tu diras : les branches
 ont été retranchées, afin que j'y
 20 fusse enté. | C'est bien dit, elles ont
 été retranchées à cause de leur in-
 crédulité, et tu es debout par la foi :
 ne t'élève donc point par orgueil,
 21 mais crains. | Car si Dieu n'a point
 épargné les branches naturelles,
 prends garde qu'il ne t'épargne
 22 point aussi. | Considère donc la
 bonté et la sévérité de Dieu : la sé-
 vérité sur ceux qui sont tombés ; et
 la bonté envers toi, si tu persévères
 en sa bonté : car autrement tu se-
 23 ras aussi coupé. | Et eux-mêmes
 aussi, s'ils ne persistent point dans
 leur incrédulité, ils seront entés :
 car Dieu est puissant pour les en-
 24 ter de nouveau. | Car si tu as été
 coupé de l'olivier qui de sa nature
 était sauvage, et as été enté contre
 la nature sur l'olivier franc, com-
 bien plus ceux qui le sont selon
 la nature, seront-ils entés sur leur
 propre olivier ? | Car mes frères,
 25 je ne veux pas que vous ignoriez
 ce mystère, afin que vous ne vous
 en fassiez pas accroire, c'est qu'il
 est arrivé de l'endurcissement en
 Israël dans une partie, jusqu'à ce
 que la plénitude des Gentils soit
 26 entrée ; | Et ainsi tout Israël sera
 sauvé ; selon ce qui est écrit : le
 Libérateur viendra de Sion, et il
 détournera de Jacob les infidéli-
 27 tés ; | Et c'est là l'alliance que je fe-
 rai avec eux, lorsque j'ôterai leurs
 28 péchés. | Ils sont certes ennemis
 par rapport à l'Evangile, à cause
 de vous ; mais ils sont bien-aimés
 eu égard à l'élection, à cause des
 29 pères. | Car les dons et la voca-
 tion de Dieu sont sans repentance.
 Or comme vous avez été vous-
 30 mêmes autrefois rebelles à Dieu,
 et que maintenant vous avez ob-
 tenu miséricorde par la rébellion
 de ceux-ci. | Ceux-ci tout de même
 31 sont maintenant devenus rebelles,
 afin qu'ils obtiennent aussi misé-
 ricorde par la miséricorde qui vous
 a été faite. | Car Dieu les a tous
 32

renfermés sous la rébellion, afin
33 de faire miséricorde à tous. | Ô
profondeur des richesses et de la
sagesse et de la connaissance de
Dieu ! que ses jugements sont in-
compréhensibles, et ses voies im-
34 possibles à trouver ! | Car qui est-ce
qui a connu la pensée du Seigneur ?
35 ou qui a été son conseiller ? | Ou qui
est-ce qui lui a donné le premier,
36 et il lui sera rendu ? | Car de lui,
et par lui, et pour lui sont toutes
choses. A lui soit gloire éternelle-
ment : Amen !

12 Je vous exhorte donc, mes
frères, par les compassions
de Dieu, que vous offriez vos corps
en sacrifice vivant, saint, agréable
à Dieu, ce qui est votre raison-
nable service. | Et ne vous confor-
mez point à ce présent siècle, mais
soyez transformés par le renou-
vellement de votre entendement,
afin que vous éprouviez quelle
est la volonté de Dieu, bonne,
2 agréable, et parfaite. | Or par la
grâce qui m'est donnée je dis à
chacun d'entre vous, que nul ne
présume d'être plus sage qu'il ne
faut ; mais que chacun pense mo-
destement de soi-même, selon que
Dieu a départi à chacun la me-
4 sure de la foi. | Car comme nous
avons plusieurs membres en un
seul corps, et que tous les membres
n'ont pas une même fonction ;

Ainsi nous qui sommes plu- 5
sieurs, sommes un seul corps en
Christ ; et chacun réciproquement
les membres l'un de l'autre. | Or 6
ayant des dons différents, selon la
grâce qui nous est donnée : soit
de prophétie, prophétisons selon
l'analogie de la foi ; | Soit de mi- 7
nistère, appliquons-nous au mi-
nistère ; soit que quelqu'un soit ap-
pelé à enseigner, qu'il enseigne.
Soit que quelqu'un se trouve ap- 8
pelé à exhorter, qu'il exhorte ; soit
que quelqu'un distribue, qu'il le
fasse en simplicité ; soit que quel-
qu'un préside, qu'il le fasse soi-
gneusement ; soit que quelqu'un
exerce la miséricorde, qu'il le fasse
joyeusement. | Que la charité soit 9
sincère. Ayez en horreur le mal,
vous tenant collés au bien. | Etant 10
portés par la charité fraternelle à
vous aimer mutuellement ; vous
prévenant l'un l'autre par hon-
neur. | N'étant point paresseux à 11
vous employer pour autrui ; étant
fervents d'esprit ; servant le Sei- 12
gneur. | Soyez joyeux dans l'es-
pérance ; patients dans la tribu-
lation ; persévérants dans l'orai-
son. | Communiquant aux néces- 13
sités des Saints ; exerçant l'hos-
pitalité. | Bénissez ceux qui vous 14
persécutent ; bénissez-les, et ne les
maudissez point. | Soyez en joie 15
avec ceux qui sont en joie ; et pleu-

16 rez avec ceux qui pleurent. | Ayant
un même sentiment les uns en-
vers les autres, n'affectant point
des choses hautes, mais vous ac-
commodant aux choses basses. Ne
soyez point sages à votre propre
17 jugement. | Ne rendez à per-
sonne mal pour mal. Recherchez
les choses honnêtes devant tous les
18 hommes. | S'il se peut faire, et au-
tant que cela dépend de vous, ayez
19 la paix avec tous les hommes. | Ne
vous vengez point vous-mêmes,
mes bien-aimés, mais laissez agir
la colère de Dieu, car il est écrit : à
moi appartient la vengeance ; je le
20 rendrai, dit le Seigneur. | Si donc
ton ennemi a faim, donne-lui à
manger ; s'il a soif, donne-lui à
boire : car en faisant cela tu retire-
ras des charbons de feu qui sont sur
21 sa tête. | Ne sois point surmonté
par le mal, mais surmonte le mal
par le bien.

13 Que toute personne soit
soumise aux Puissances su-
périeures : car il n'y a point de
Puissance qui ne vienne de Dieu,
et les Puissances qui subsistent,
2 sont ordonnées de Dieu. | C'est
pourquoi celui qui résiste à la Puis-
sance, résiste à l'ordonnance de
Dieu ; et ceux qui y résistent, fe-
ront venir la condamnation sur
eux-mêmes. | Car les Princes
3 ne sont point à craindre pour

de bonnes actions, mais pour de
mauvaises. Or veux-tu ne point
craindre la Puissance ? fais bien,
et tu en recevras de la louange.

Car le Prince est le serviteur de 4
Dieu pour ton bien ; mais si tu
fais le mal, crains ; parce qu'il ne
porte point vainement l'épée, car
il est le serviteur de Dieu, ordonné
pour faire justice en punissant ce-
lui qui fait le mal. | C'est pour- 5
quoi il faut être soumis, non seule-
ment à cause de la punition, mais
aussi à cause de la conscience. | Car 6
c'est aussi pour cela que vous leur
payez les tributs, parce qu'ils sont
les ministres de Dieu, s'employant
à rendre la justice. | Rendez donc 7
à tous ce qui leur est dû : à qui le
tribut, le tribut ; à qui le péage, le
péage ; à qui crainte, la crainte ;
à qui honneur, l'honneur. | Ne 8
devez rien à personne, sinon que
vous vous aimiez l'un l'autre ; car
celui qui aime les autres, a accom-
pli la Loi. | Parce que ce qui est dit : 9
Tu ne commettras point adultère,
Tu ne tueras point, Tu ne déro-
beras point, Tu ne diras point de
faux témoignage, Tu ne convoi-
teras point, et tel autre comman-
dement, est sommairement com-
pris dans cette parole : Tu aimeras
ton Prochain comme toi-même.

La charité ne fait point de mal 10
au Prochain : l'accomplissement

donc de la Loi, c'est la charité.

11 Même vu la saison, parce qu'il
est déjà temps de nous réveiller
du sommeil ; car maintenant le
salut est plus près de nous, que
12 lorsque nous avons cru. | La nuit
est passée et le jour est approché ;
rejetons donc les oeuvres de té-
nèbres, et soyons revêtus des armes
13 de lumière. | Conduisons-nous
honnêtement et comme en plein
jour ; non point en gourmandises,
ni en ivrogneries ; non point en
couches, ni en insolences ; non
point en querelles, ni en envie.
14 Mais soyez revêtus du Seigneur
Jésus-Christ ; et n'ayez point soin
de la chair pour accomplir ses
convoitises.

14 Or quant à celui qui est
faible en la foi, recevez-le,
et n'ayez point avec lui des contes-
2 tations ni des disputes. | L'un
croit qu'on peut manger de toutes
choses, et l'autre qui est faible
3 mange des herbes. | Que celui
qui mange de toutes choses, ne
méprise pas celui qui n'en mange
point ; et que celui qui n'en mange
point, ne juge point celui qui en
mange : car Dieu l'a pris à soi.
4 Qui es-tu toi, qui juges le servi-
teur d'autrui ? s'il se tient ferme
ou s'il bronche, c'est pour son
propre maître ; et même ce Chré-
tien faible sera affermi ; car Dieu

est puissant pour l'affermir. | L'un 5
estime un jour plus que l'autre, et
l'autre estime tous les jours égale-
ment, mais que chacun soit plei-
nement persuadé en son esprit.
Celui qui a égard au jour, y a égard 6
à cause du Seigneur ; et celui aussi
qui n'a point égard au jour, il n'y
a point d'égard à cause du Sei-
gneur ; celui qui mange de toutes
choses, en mange à cause du Sei-
gneur, et il rend grâces à Dieu ; et
celui qui n'en mange point, n'en
mange point aussi à cause du Sei-
gneur, et il rend grâces à Dieu.
Car nul de nous ne vit pour soi- 7
même, et nul ne meurt pour soi-
même. | Mais soit que nous vi- 8
vions, nous vivons au Seigneur ;
ou soit que nous mourions, nous
mourons au Seigneur ; soit donc
que nous vivions, soit que nous
mourions, nous sommes au Sei-
gneur. | Car c'est pour cela que 9
Christ est mort, qu'il est ressus-
cité, et qu'il a repris une nouvelle
vie ; afin qu'il domine tant sur les
morts que sur les vivants. | Mais toi 10
pourquoi juges-tu ton frère ? ou toi
aussi, pourquoi méprises-tu ton
frère ? certes nous comparâtrons
tous devant le siège judicial de
Christ. | Car il est écrit : je suis vi- 11
vant, dit le Seigneur, que tout ge-
nou se ploiera devant moi, et que
toute langue donnera louange à

12 Dieu. | Ainsi donc chacun de nous
rendra compte pour soi-même à
13 Dieu. | Ne nous jugeons donc plus
l'un l'autre ; mais usez plutôt de
discernement en ceci, qui est de
ne mettre point d'achoppement
ou de scandale devant votre frère.
14 Je sais et je suis persuadé par le Sei-
gneur Jésus, que rien n'est souillé
de soi-même ; mais cependant si
quelqu'un croit qu'une chose est
15 souillée, elle lui est souillée. | Mais
si ton frère est attristé de te voir
manger d'une viande, tu ne te
conduis point en cela par la cha-
rité ; ne détruis point par la viande
celui pour lequel Christ est mort.
16 Que l'avantage dont vous jouis-
sez ne soit point exposé à être
17 blâmé. | Car le Royaume de Dieu
n'est point viande ni breuvage ;
mais il est justice, paix, et joie
18 par le Saint-Esprit. | Et celui qui
sert Christ en ces choses-là, est
agréable à Dieu, et il est approuvé
19 des hommes. | Recherchons donc
les choses qui vont à la paix, et qui
sont d'une édification mutuelle.
20 Ne ruine point l'oeuvre de Dieu
par ta viande. Il est vrai que toutes
choses sont pures, mais celui-là
fait mal qui mange en donnant du
21 scandale. | Il est bon de ne point
manger de viande, de ne point
boire de vin, et de ne faire aucune
autre chose qui puisse faire bron-

cher ton frère, ou dont il soit scan-
dalisé, ou dont il soit blessé. | As-tu 22
la foi ? aie-la en toi-même devant
Dieu. Car bienheureux est celui
qui ne condamne point soi-même
en ce qu'il approuve. | Mais celui 23
qui en fait scrupule, est condamné
s'il en mange, parce qu'il n'en
mange point avec foi ; or tout ce
qui n'est point de la foi, est un pé-
ché.

15 Or nous devons, nous
qui sommes forts, suppor-
ter les infirmités des faibles, et
non pas nous complaire à nous-
mêmes. | Que chacun de nous 2
donc complaise à son prochain
pour son bien, pour son édifica-
tion. | Car même Jésus-Christ 3
n'a point voulu complaire à soi-
même, mais selon ce qui est écrit
de lui : les outrages de ceux qui
t'outragent sont tombés sur moi.
Car toutes les choses qui ont été 4
écrites auparavant, ont été écrites
pour notre instruction ; afin que
par la patience et par la consola-
tion des Ecritures nous ayons es-
5 pérance. | Or le Dieu de patience et
de consolation vous fasse la grâce
d'avoir tous un même sentiment
selon Jésus-Christ ; | Afin que tous 6
d'un même coeur, et d'une même
bouche vous glorifiez Dieu, qui
est le Père de notre Seigneur Jésus-
Christ. | C'est pourquoi recevez- 7

vous l'un l'autre, comme aussi
Christ nous a reçus à lui, pour la
8 gloire de Dieu. | Or je dis que Jésus-
Christ a été Ministre de la Circon-
cision, pour la vérité de Dieu, afin
de ratifier les promesses faites aux
9 Pères. | Et afin que les Gentils ho-
norent Dieu pour sa miséricorde ;
selon ce qui est écrit : je célébrerai
à cause de cela ta louange parmi
les Gentils, et je psalmodierai à
10 ton Nom. | Et il est dit encore :
Gentils, réjouissez-vous avec son
11 peuple. | Et encore : toutes Na-
tions, louez le Seigneur ; et vous
12 tous peuples célébrez-le. | Esaïe
a dit aussi : il y aura une Racine
de Jessé, et un rejeton s'élèvera
pour gouverner les Gentils, et les
Gentils auront espérance en lui.
13 Le Dieu d'espérance donc vous
veuille remplir de toute joie et
de toute paix, en croyant ; afin
que vous abondiez en espérance
par la puissance du Saint-Esprit.
14 Or mes frères, je suis aussi moi-
même persuadé que vous êtes aussi
pleins de bonté, remplis de toute
connaissance, et que vous pouvez
même vous exhorter l'un l'autre.
15 Mais mes frères, je vous ai écrit
en quelque sorte plus librement,
comme vous faisant ressouvenir
de ces choses, à cause de la grâce
16 qui m'a été donnée de Dieu. | Afin
que je sois ministre de Jésus Christ

envers les Gentils, m'employant
au sacrifice de l'Evangile de Dieu ;
afin que l'oblation des Gentils soit
agréable, étant sanctifiée par le
Saint-Esprit. | J'ai donc de quoi me
17 glorifier en Jésus-Christ dans les
choses qui regardent Dieu. | Car
18 je ne saurais rien dire que Christ
n'ait fait par moi pour amener
les Gentils à l'obéissance par la
parole, et par les oeuvres. | Avec
19 la vertu des prodiges et des mi-
racles, par la puissance de l'Es-
prit de Dieu ; tellement que de-
puis Jérusalem, et les lieux d'alen-
tour, jusque dans l'Illyrie, j'ai tout
rempli de l'Evangile de Christ.
M'attachant ainsi avec affection à
annoncer l'Evangile là où Christ
n'avait pas encore été prêché, afin
que je n'édifiasse point sur un fon-
dement qu'un autre eût déjà posé.
20 Mais, selon qu'il est écrit : ceux à
qui il n'a point été annoncé le ver-
ront ; et ceux qui n'en ont point
ouï parler l'entendront. | Et c'est
21 aussi ce qui m'a souvent empêché
de vous aller voir. | Mais main-
22 tenant que je n'ai aucun sujet de
m'arrêter en ce pays, et que depuis
plusieurs années j'ai un grand dé-
sir d'aller vers vous ; | J'irai vers
23 vous lorsque je partirai pour al-
ler en Espagne ; et j'espère que je
vous verrai en passant par votre
24 pays, et que vous me conduirez

là, après que j'aurai été première-
 25 ment rassasié en partie d'avoir été
 26 avec vous. | Mais pour le présent je
 m'en vais à Jérusalem pour assis-
 27 ter les Saints. | Car il a semblé bon
 aux Macédoniens et aux Achaïens
 de faire une contribution pour les
 28 pauvres d'entre les Saints qui sont
 à Jérusalem. | Il leur a, dis-je, ainsi
 semblé bon, et aussi leur sont-ils
 obligés : car si les Gentils ont été
 participants de leurs biens spiri-
 29 tuels, ils leur doivent aussi faire
 part des charnels. | Après donc que
 j'aurai achevé cela, et que j'aurai
 consigné ce fruit, j'irai en Espagne
 30 en passant par vos quartiers. | Et
 je sais que quand j'irai vers vous j'y
 irai avec une abondance de béné-
 31 dictions de l'Evangile de Christ.
 Or je vous exhorte, mes frères,
 par notre Seigneur Jésus-Christ,
 et par la charité de l'Esprit, que
 vous combattiez avec moi dans vos
 32 prières à Dieu pour moi. | Afin que
 je sois délivré des rebelles qui sont
 en Judée, et que mon administra-
 tion que j'ai à faire à Jérusalem,
 soit rendue agréable aux Saints.
 33 Afin que j'aille vers vous avec joie
 par la volonté de Dieu, et que je
 me récrée avec vous. | Or le Dieu de
 paix soit avec vous tous : Amen !

16 Je vous recommande notre
 soeur Phoebé, qui est Dia-
 conesse de l'Eglise de Cenchrée :

Afin que vous la receviez selon 2
 le Seigneur, comme il faut rece-
 voir les Saints ; et que vous l'as-
 sistiez en tout ce dont elle aura
 besoin ; car elle a exercé l'hos-
 pitalité à l'égard de plusieurs, et
 même à mon égard. | Saluez Pris- 3
 cille et Aquilas mes Compagnons
 d'oeuvre en Jésus-Christ. | Qui 4
 ont soumis leur cou pour ma vie,
 et auxquels je ne rends pas grâces
 moi seul, mais aussi toutes les
 Eglises des Gentils. | Saluez aussi 5
 l'Eglise qui est dans leur mai-
 son. Saluez Epainète mon bien-
 aimé, qui est les prémices d'Achaïe
 en Christ. | Saluez Marie, qui 6
 a fort travaillé pour nous. | Sa- 7
 luez Andronique et Junias mes
 cousins, qui ont été prisonniers
 avec moi, et qui sont distingués
 entre les Apôtres, et qui même
 ont été avant moi en Christ. | Sa- 8
 luez Amplias mon bien-aimé au
 Seigneur. | Saluez Urbain notre 9
 Compagnon d'oeuvre en Christ,
 et Stachys mon bien aimé. | Sa- 10
 luez Apelles approuvé en Christ.
 Saluez ceux de chez Aristobule.
 Saluez Hérodition mon cousin. 11
 Saluez ceux de chez Narcisse qui
 sont en notre Seigneur. | Saluez 12
 Tryphène et Thryphose, lesquelles
 travaillent en notre Seigneur. Sa-
 luez Perside la bien-aimée, qui a
 beaucoup travaillé en notre Sei-

13 gneur. | Saluez Rufus élu au Sei-
 14 gneur, et sa mère, que je regarde
 comme la mienne. | Saluez Asyn-
 crite, Phlégon, Hermas, Patrobas,
 15 Hermès, et les frères qui sont avec
 eux. | Saluez Philologue, et Julie,
 Nérée, et sa soeur, et Olympe, et
 tous les Saints qui sont avec eux.
 16 Saluez-vous l'un l'autre par un
 saint baiser. Les Eglises de Christ
 17 vous saluent. | Or je vous exhorte,
 mes frères, de prendre garde à
 ceux qui causent des divisions et
 des scandales contre la doctrine
 que vous avez apprise, et de vous
 18 éloigner d'eux. | Car ces sortes
 de gens ne servent point notre
 Seigneur Jésus-Christ, mais leur
 propre ventre, et par de douces pa-
 roles et des flatteries ils séduisent
 19 les coeurs des simples. | Car votre
 obéissance est venue à la connais-
 sance de tous. Je me réjouis donc
 de vous ; mais je désire que vous
 soyez prudents quant au bien, et
 20 simples quant au mal. | Or le Dieu
 de paix brisera bientôt satan sous
 vos pieds. La grâce de notre Sei-
 gneur Jésus-Christ soit avec vous,
 21 Amen ! | Timothée mon Compag-
 non d'oeuvre vous salue, comme
 aussi Lucius, et Jason, et Sosipater
 22 mes cousins. | Moi Tertius qui ai
 écrit cette Epître, je vous salue en
 23 notre Seigneur. | Gaius mon hôte,
 et celui de toute l'Eglise, vous sa-

lue. Eraste le Procureur de la ville,
 vous salue, et Quartus notre frère.
 La grâce de notre Seigneur Jésus- 24
 Christ soit avec vous tous, Amen !
 Or à celui qui est puissant pour 25
 vous affermir selon mon Evan-
 gile, et selon la prédication de
 Jésus-Christ, conformément à la
 révélation du mystère qui a été tû
 dans les temps passés, | Mais qui 26
 est maintenant manifesté par les
 Ecritures des Prophètes, suivant le
 commandement du Dieu éternel,
 et qui est annoncé parmi tous les
 peuples pour les amener à la foi. | A 27
 Dieu, dis-je, seul sage, soit gloire
 éternellement par Jésus-Christ,
 Amen !